



温州歷史文獻集刊

(第三輯)

温州市圖書館《温州歷史文獻集刊》編輯部

公... 重洋遙隔音訊稀通每念
 舊... 日前接家書復志可多
 先... 遠宦... 聘... 里...
 志... 迄... 未... 未...
 邊... 呈... 接... 未... 未...
 想... 返... 部... 海... 勝... 遠...
 高... 弟... 雲... 海... 生... 善... 立... 求... 歲... 日... 蹉... 跎...
 息... 載... 此... 子... 初... 某... 已... 詳... 冊... 上... 課... 亦... 友... 細... 如... 大...
 學... 院... 之... 領... 行... 財... 政... 二... 科... 洋... 名... 友... 授... 訥... 特... 魯...

温州歷史文獻集刊

(第三輯)

温州市圖書館《温州歷史文獻集刊》編輯部



南京大學出版社

圖書在版編目(CIP)數據

温州歷史文獻集刊. 第3輯 / 溫州市圖書館《溫州歷史文獻集刊》編輯部編. — 南京 : 南京大學出版社, 2013. 6

ISBN 978 - 7 - 305 - 11748 - 0

I. ①溫… II. ①溫… III. ①歷史—文獻—匯編—溫州市 IV. ①K295.53

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2013)第 151101 號

出版發行 南京大學出版社
社 址 南京市漢口路 22 號 郵 編 210093
網 址 <http://www.NjupCo.com>
出 版 人 左 健

書 名 溫州歷史文獻集刊(第三輯)
編 者 溫州市圖書館《溫州歷史文獻集刊》編輯部
責任編輯 石 旻 李 亭 編輯熱線 025 - 83594071
責任校對 陳蘊敏

照 排 南京紫藤製版印務中心
印 刷 常州市武進第三印刷有限公司
開 本 787×1092 1/16 印張 25.25 字數 475 千
版 次 2013 年 6 月第 1 版 2013 年 6 月第 1 次印刷
ISBN 978 - 7 - 305 - 11748 - 0
定 價 60.00 圓

發行熱線 025 - 83594756
電子郵箱 Press@NjupCo.com
Sales@NjupCo.com(市場部)

-
- * 版權所有, 侵權必究
 - * 凡購買南大版圖書, 如有印裝質量問題, 請與所購圖書銷售部門聯繫調換

主 編 謝智勇
執行主編 陳偉玲
編 委 王 妍
陳瑞贊
潘猛補
盧禮陽

目 錄

□ 文 集

- 孫詒棫詩集 胡珠生 點校 1
王季中詩集補遺 陳偉玲 整理 107
王十朋佚詩的增補與辨誤 南 航 133

□ 信 札

- 楊時給許景衡的四通書信 蔡堂根 139
孫越致孫宣信札八通 謝作拳 143

□ 碑 誌

- 温州博物館藏歷代墓誌輯錄補遺 呂 溯 155

□ 筆 記

- 《岐海瑣談》引書校證 黃君平 179
樗庵日鈔 (清)周天錫 輯/王 妍 點校 208

□ 書 目

- 瑞安孫氏玉海樓出品答問 孫延釗 撰/曹海花 點校 246

□ 文獻述評

- 近代報刊中地方史料的價值及其收集與利用 謝智勇 274
陳虬“新字甌文”拼音方案概述 王 昉 282

□ 人物資料

- 郭弼資料彙編 黃熾森 整理 293
周孟由資料彙編 葉地春 陳偉玲 黃君平 344
張震軒先生八秩晉一壽序 孫延釗 撰/張鈞孫 整理 394

孫詒械詩集

胡珠生 點校

前 言

孫詒械(1880—1925)，浙江瑞安人，清翰林院侍讀學士孫鏘鳴子。字季芄，別號佃蓀居士；在日本時名任，字公俠；其後改名遺，字遺之。他是我國近代才氣橫溢的愛國詩人。

他是在南北曲大師洪炳文的教導下學詩的。老父孫鏘鳴善詩詞，因目疾失明，每天要他朗誦唐宋詩聽賞，益發使他詩藝精熟。十六七歲時，兩年作詩二千篇，早就顯露頭角。

他的青年時期正處於戊戌變法至辛亥革命——劇烈的社會動蕩過程中，列強的侵略，人民的苦難，到處使他憂心如焚。因此，這一時期詩歌較多地表現為救國救民、憂時傷世之作。

戊戌變法那年他剛十八歲，維新運動的失敗，六烈士的犧牲，使他深為悲憤，在《秋夜讀譚烈士〈殘魂曲〉感賦》中吟道：“君不見去秋燕京月，慘例照白骨！髑髏哀唱鮑家詩，怪鷗晝下舌枯血。”上述《感賦》和《用烈士譚壯飛〈登洪山寶通寺塔〉韻》，顯示了對維新英雄譚嗣同的眷戀和懷念。而在《讀〈日本中興先覺志〉感賦》中他提出“敬業不起天地昏，孰喚國民尚武魂”，竟然和宋恕的名句“自古救民須用武，豈聞琴瑟化豺狼”異曲同工。

國難伴着家難，庚子冬，其父在八國聯軍攻佔北京、清廷屈辱議和之際病逝。孫鏘鳴是歐西實學和顏李之學的倡導者和傳播者，是黃宗羲《明夷待訪錄》的抄錄者和贊賞者，是永嘉學派的繼承者和文獻整理者，是權貴穆彰阿的彈劾者，也是李鴻章和沈葆楨鄉試時的選拔者。為了哀悼老父，他詩意纏綿，賦《哀詞》三十首，悲辭惻惋，姻黨嘆誦不置。

孫詒械的姐夫宋恕是晚清卓越的啟蒙思想家，是上海維新派名士的核心，又是晚清中外公認的大詩人，向以“詩雄”（孫寶瑄語），號稱“廣詩中八賢”之一（梁啟超語）。辛丑春，因感岳父孫鏘鳴知遇之恩而回鄉奔喪。同居期間，對孫詒械《賞雪》和《詠荆軻》二篇大加贊賞，並贈詩章勸勉。宋的贊賞，對於孫詒械的詩才無異大匠一錘定音。

父喪期間，孫詒械積極參加社會改革事業。在從兄孫詒讓和姐夫宋恕的支

持下,他和林文潛等人設瑞安演說會、天足會,並在家鄉發動婦女解除纏足,印發《解纏公文》,親向乞婦、唱詞人演說纏禁。

宋恕著有《卑議》和《津談》,尊儒抑法,提倡民主,反對專制,表彰黃、顧、顏、王,痛斥董、韓、程、朱,主張守正不守舊,求是不求新,曾向李鴻章提出以“三始說”為中心的變法維新綱領,其政治學術思想有其獨特之處。孫詒械受到深刻影響,在《閱先兄蘭叔故書泣賦》中嘆惜:“合群濟世惜少君,何日民權化大千?”可見早已具有民主思想。宋恕停留在改良主義範圍,不敢反清,不敢革命,孫詒械則走得遠些,“不服皇清”^①,在《浙江潮》上發表文章^②。當章太炎入獄時,哭賦“大雲出石不成雨,如此神州安可為”,“悽絕故人滄海外,忍堪西望淚絲絲”,公然引“欽犯”為同志。他自述游學日本時有“次公狂”,日本進步人士也說“僕大服孫公之論”^③。其後吟詩“亡鬢於今三百載,紛紛何自說簪莢”。^④要撰寫《浙史》、《夏史》和《痛史》。所謂《夏史》,欲“蒐擇域中古今有關於種族、政治、學術、風化者,於今章氏《通史》、陳氏《獨史》外別樹一幟”。所謂《痛史》,欲“辨擇宋、明季遺民知保種者”。可見他早已越過改良派的界限,成長為資產階級革命派的詩人和學者。

一九〇三年,比孫詒械稍遲三個月,宋恕也到日本觀光。宋恕和日本士大夫早有交往,詩文評論很多,一到東京,就受到熱烈接待。七月十三日晚,日本子爵長岡護美、岸田吟香、永阪周二、永開見節、森泰二郎(槐南)、本田幸之助(種竹)、結城琢(蓄堂)等詩人假座柳橋臨江樓暢宴宋恕,孫詒械作陪。森槐南賦七律一首,宋恕即席應和。孫詒械也作《賦似同席諸君》,首吟“曜靈將匿輝,爽氣凝眉宇。江樓迎秋風,陶然此賓主”,描寫了宴會的歡欣;次吟“落筆粲珠璣,分曹角旗鼓。豈少李杜才,相誇蘇黃語”,盛贊中日詩人旗鼓相當,才思敏捷。末後又賦《贈森槐南》七律一首,暢述心境:“論交入境寧易得,愧無太白五色毫!”此後,孫詒械作為中國青年詩人,經常出席日本名流的宴集,即席賦詩,“瑰奇曠逸,一座嘆服”,替中華詩壇贏得盛譽,不失為中日文化交流佳話。

國學大師孫詒讓和孫詒械之間的關係也極密切。孫詒械在日本期間,就寄《雜感四章》奉呈籀廬,抒發了憂國憂民的胸懷。他痛恨“洛閩操教權,幾復盛旗鼓”,譴責“烈火猛秦焚,文網周復密”,嘆惜“驅車覽九州,萬里惟荒草”,悲愁“亢龍數未終,烏孫復東延”。在無可奈何之下,他選擇了“深情作二三,荒山私著述”的歸宿。歸國後,就近從孫詒讓問學。詒讓銳意興辦温州教育事業,詒械多

① 宋恕《和有賀、三宅二氏筆談錄》,見《宋恕集》(中華書局1993年版),第358頁。

② 在《浙江潮》第四期(1903年5月16日出版)發表《温州瑞安縣城內教育區所表》,未署名。宋恕在1903年6月12日《致孫季穆書》中提到勸孫任“不可再入演說所,再作《浙江潮》”,見《宋恕集》,第717頁。

③ 宋恕《和有賀、三宅二氏筆談錄》,見《宋恕集》,第358頁。

④ 見本集卷二《重陽日》七絕。

所匡助。詒讓欣賞他的詩，贊為“神品”。從兄弟二人政治思想相當接近，“茫茫蒼鵝感，私談空對泣”。孫詒讓逝世後，《籀廬述林》卷九和卷十兩卷正是詒械輯錄，並將全書付印。^①

一九〇八年，孫詒械曾應宋恕之邀到濟南作客，寫了四五十篇山水、懷古詩。清廷的嚴厲鎮壓，迫使孫詒械重行“戴辮易服”^②。

一九〇九年，瑞安中學堂出現存停風潮，孫詒械被推舉為會計，清查賬目，揭發監督盜用公款六千元用以運動省教育會長，宋恕“力頌季芘見義勇為之氣節，將來功德可望繼聲諮議（孫詒讓）”^③。七月間，赴杭應己酉科鄉試，沒有錄取。在杭期間，訪古探勝，寫了五十餘篇山水、懷古詩。其《鳳凰山訪宋故宮遺址》有“白雁生古悲，蒼鵝又出地。時運盛復衰，茫茫今何世”之嘆，《九曜山訪張蒼水墓》則有“甬東一夕猿聲斷，破碎湖山淚萬行。今日行人弔荒墓，南屏無恙對斜陽”的悲吟。

一九一〇年，宋恕病逝，孫詒械賦長詩哀悼，悲歎“高山流水莫復彈，子期已非人間世”，高度贊揚宋恕的思想境界和學術成就。

一九一二年，孫詒械參加中華共和促進會。一九一四年，在張士珩推薦下，應邀到北京清史館，“促膝時論史，挑燈獨校書”。會晤了趙爾巽、王闓運、繆荃孫這些清史館總裁、館長和總纂，提出自己的希望：“欲使子元成信史，猶期君實有長編！”此後時而在教育部（任諮議），時而在北京大學，時而復在清史館任職，長期在政治矛盾極其複雜尖銳的京津一帶寓居。孫鏘鳴、孫詒讓和宋恕留下的社會關係使他接觸到許多清朝遺老、北洋權貴和寓京名士。民國初年統治階級內部矛盾突出表現為帝制和反帝制、復辟和反復辟、軍閥割據和全國統一之爭，接連不斷的天災人禍和統治階級的加緊榨取使得人民生活益發困苦。孫詒械堅定地站在反帝制、反復辟和要求統一的正義立場，並且真誠同情下層人民的痛苦，因此，這一時期的詩歌便多擁護共和統一之作。

大名鼎鼎的嚴復深悔參加籌安會後“此身實為新舊所共棄”^④，當劉師培開始這一活動時，孫詒械就警告他：“珍重太平策，良時未可乘！”同樣，勸告後任內閣總理的李經羲不要奉袁稱帝：“為語衡山老，時危未可歸！”贊揚前學部侍郎嚴修力阻袁世凱稱帝：“三反終不起，高風過富春。”他歌頌黃興當年領導辛亥革命的英雄氣概為“手提三尺劍，一呼風雲靡”，堅信“奇勳終不磨，千秋有青史”。他歡呼蔡鐸再造共和的豐功偉績：“滇池一鼓鳴，列鎮應聲起。天亦愛共和，遂奏

① 1917年10月，劉師培曾應孫詒械之請為孫詒讓《名原》、《籀廬述林》二書作序，其《籀廬述林序》云：“《籀廬述林》者，父執瑞安孫先生仲容詒讓著也。……手輯斯錄，定著八卷，賸書記狀，時有遺略，介弟季芘先生更續續輯，上足前刊，都為十卷。”

② 見宋恕《日記》戊申年五月初一日，《宋恕集》，第990頁。

③ 見宋恕《日記》己酉年二月十六日，《宋恕集》，第1007頁。

④ 見嚴復《致孫公達書》，溫州博物館藏。

此功偉。”但對“洛蜀方操戈，郊遂況多壘”的內戰現狀深表感慨。許多吟詠時事之作，如痛斥中行不兌現的《錢禁歎》，痛斥張勳復辟的《紀事》和《亂後作》，痛斥第一次直奉戰爭的《紀事》等，愛憎分明，訴說了“虎口有餘生，苛政苦難脫”的人民苦難，鞭撻了專制、復辟、魚肉人民的罪魁禍首，不失為軍閥統治時期的重要史詩。

孫氏詩篇，論者謂其“神格高絕，典雅俊逸”(張士珩語)，“清而不蕪，健而不弱”(姚永概語)，甚至比之“淵明、摩詰”(李經義語)。輕易不肯贊許人的章炳麟也說“清新妍雅，無有間言”，可見其藝術成就之高。

另一方面，儘管孫詒棫堅持民主共和的政治態度，而和許多遺老、權貴及名士們格格不入，以致貌合神離。但為生活所逼，“困於蘭臺”，却又不能不整日與他們周旋，因此間有曲意奉承之作，顯然是不足取的。

一九二五年四月，孫詒棫因病卒於北京寓所，身後蕭條，書籍盡散。其從侄孫宣就其遺著《觀雲室稿》兩冊^①，編成《孫季子詩錄》一冊^②，並寫有《跋文》^③。孫氏詩作除少數被友朋選刊於報章(如《時報·靜照軒詩話》等)外，外界知者絕鮮。為了彌補清末民初詩壇空白，促進中日文化交流，懷念在資產階級民主革命過程中作出貢獻的愛國詩人，我在整理《宋恕集》之餘，特在《觀雲室稿》(一名《孫季子詩集》)基礎上增補部分早期詩^④，輯成《孫詒棫詩集》，分成八卷，除個別次序按確切時間訂正外^⑤，大體照舊編排。其原刪詩約五十篇，本編復收十一

① 《觀雲室稿》開首《孫季子詩總目》：第一集起庚子(1900年)迄癸卯(1903年)，第二集起甲辰(1904年)迄戊申(1908年)，第三集己酉(1909年)，第四集起庚戌(1910年)迄甲寅(1914年)，第五集起乙卯(1915年)迄丙辰(1916年)，第六集起丁巳(1917年)迄戊午(1918年)，第七集起己未(1919年)迄庚申(1920年)，第八集起辛酉(1921年)迄癸亥(1923年)。

② 《孫季子詩錄》係孫宣在《觀雲室稿》中“錄其尤者”，共九十二首，即目錄中加*號者。其次序均據《觀雲室稿》。

③ 見本篇附錄。

④ 此次增補詩共十八目，其《題棟園師〈讀書圖〉》《題棟園師〈寒宵撫劍圖〉》《題棟園師〈適園記〉》三目，錄自洪炳文《花信錄題圖詩錄》(溫州市圖書館藏件)，其餘十五目均錄自《宋恕師友函劄》(溫州市博物館藏件)，均見本書目錄加**號者。

⑤ 《裸感四章，寄似籀廬》原在1903年《贈蒯若木壽樞》之下，據孫延釗(孟晉)《孫徵君籀廬公年譜》卷二乙巳年(1905年)載：“冬，得我從叔季芾先生自日本來書，附其近作《雜感時事詩四章》，特行改入1905年。

篇^①，實刪三十餘篇^②。涉及重要人物和事件，略就能力所及加注說明。附錄孫氏《致宋恕書》三封和孫宣《跋文》，以便瞭解其生平及其思想。

編者才疏學淺，錯誤之處，幸請同志們不吝教正！

胡珠生

一九八五年七月

① 復收十一篇為：《題陳見初畫松》（其四《老松》）、《送平子之杭州》《大雪訊棟園先生》和陳粟庵水仙花詠》《挽棟園先生》《簡悔庵》《津浦車中書所見》《至都》《送婦之奉天》《感事》《由上海至北京車中作》，均見本書目錄加***者。

② 《觀雲室稿》刪掉（未再補選）三十餘篇。庚子（1900年）有：《愚溪書院觀桃》七律一首（在《春日頤園》下）、《納涼》七律一首（在《夏日同曙姪作》下）、《秋夜》七律一首（在《納涼》下）、《題陳見初畫松》七律三首（錄三首：《疏蓼》《枯蘆》《荒草》，在《秋夜》下）、《登飛雲閣》五古一首（在《題陳見初畫松》下）、《和林籟雲先生寒夜四詠》七律四首（《寒柝》《寒碇》《寒研》《寒燈》，在《登飛雲閣》下）。辛丑（1901年）有：《山行》五古一首（在《嚴烈姬傳》，範孫太史修徵題）下。癸卯（1903年）有：《黃海舟中》五絕一首（在《舟山》下）、《泊神戶》七絕一首（在《黃海舟中》下）、《觀擊劍》五古一首（在《感作》下）、《芝公園賞雪》五絕一首（在《觀擊毬》下）、《東照宮》七絕一首（在《上野公園》之下）、《凌雲閣》五絕一首（在《芝公園增上寺》下）、《贈山本君》七絕一首（在《難波屋觀笠松》下）、《清水寺》七絕一首（在《西京》下）、《詠鏡石》五絕一首（在《詠陸舟松》下）、《登比叡山》五絕一首（在《唐崎觀古松》下）、《贈大槐文彥》七絕一首（在《贈重野成齋》下）、《水族館》五絕一首（在《贈三島中洲侍講毅》下）、《待乳山》五絕一首（在《水族館》下）。甲辰（1904年）有：《觀劇》五絕一首（在《古槐墩》下）。戊申（1908年）有：《張公祠》七絕一首（在《鐵公祠》下）、《登北極閣》五絕一首（在《張公祠》下）、《歷下亭》七絕一首（在《登歷下亭》下）。己酉（1909年）有：《湖心亭》七絕一首（在《端友別墅》下）、《三潭印月亭》七絕一首（在《湖心亭》下）、《大佛寺》五絕一首（在《寶石山》下）、《法相寺》五絕一首（在《大佛寺》下）、《欲登南高峰，遇大雷雨不果》七絕一首（在《法相寺》下）、《挽籟雲先生》五古一首（在《壽母七十》下）、《贈符笑拈大令璋》五古一首（在《挽籟雲先生》下）。辛亥（1911年）有：《賀某令重宰永嘉》（代作）五古一首（在《寄懷梁任公橫濱，兼似康更生》下）。癸丑（1913年）有：《挽黃女士》五古一首（在《題癖三散人小照》下）。乙卯（1915年）有：《除夕三兄邀同諸姪集飲米市酒樓，詩以紀盛》五古一首（在《同仲愷三兄，莘農、孟晉、公度、叔海、公範諸姪合攝一影，題曰《竹林敘樂圖》，並系之以詩》下）。己未（1919年）有：《唐子久大令七十壽，其內姪馬夷初為徵詩》七律一首（在《和師鄭生日自述詩》下）。庚申（1920年）有：《送東白七姪北上》七絕一首（在《夏日有感》下）。壬戌（1922年）有：《晤胡翔雲、吳翔甫》五古一首（在《若木示湖上近詩》下）、《立春日海門旅舍》五絕一首（在《挽楊定夫婦夫》下）。

目 錄

前言

題詞及贈詩

宋 衡贈詩

張士珩題詞

姚永概題詞

王樹枏題詞

章炳麟題詞

三多六橋贈詩

嚴 修題詞

蒯壽樞贈詩

陳 詩題詞

陳 詩題詩

孫 雄贈詩

黃維翰題詞

李經羲題詞

卷一

題棟園師《讀書圖》(一八九一年)**

讀岡本監輔《日本中興先覺志》感賦(一八九九年)**

題奇廬俠士戎服影像**

七夕有感**

病起自勵**

蟋蟀行, 睨世子索作**

乞菊, 索睨世子和**

秋風歎, 用杜少陵韻**

孤鳳歎, 索睨世子和**

題《茅屋秋風圖》, 同睨世子作**

九日登飛雲閣, 睨世子索作**

杪秋登海日樓, 用烈士譚壯飛《登洪山寶通寺塔》韻**

秋夜讀譚烈士《殘魂曲》感賦**

盤谷(一九〇〇年)*

春日頤園*

夏日同曙姪作*

題棟園師《留雲洞》樂府**

自題《讀杜小影》**
題陳見初畫松* ***
哀詞*
題棟園師《寒宵撫劍圖》**
詠荆軻(一九〇一年)
讀《離騷》
《嚴烈姬傳》，範孫太史修徵題
題畫*
《松鶴圖》，爲鶴堂題*
荅宋平子衡見贈*
閱先兄蘭叔故書泣賦，時九月初六忌日也**
題棟園師《適園記》**
張氏池上樓(一九〇二年)
曾氏怡園*
陶山寺*
舟山(一九〇三年)*
自橫濱至新橋車中作
東京旅舍
感作*
古木嘆
觀樂舞*
觀擊毬*
皇城晚眺
春曉有感*
上野公園*
芝公園增上寺*
不忍池*
向島賞櫻花
青山觀日皇閱兵*
聽彈箏*
孤鳳歎，倉仲兄籀頌*
倉宋平子*
平子來，聞章太炎入獄，哭而賦此*
觀東京盲啞學校，贈大塚米藏訓導
上野公園曉步
遇蔣觀雲智由賦贈*

贈蒯若木壽樞
觀跡見女學,校長花蹊女史索詩賦贈
觀東京監獄,贈藤澤典獄使正啟
大阪城晚眺*
難波屋觀笠松*
西京*
西大谷*
過豐臣秀吉墓
北山
游鹿苑寺
詠陸舟松
游琵琶湖*
唐崎觀古松*
題近江八景*
贈野口寧齋_弍
寧齋席上
談朱舜水遺事
結城蓄堂_塚招集臨江樓,賦似同席諸君
贈森槐南大來*
贈重野成齋_安繹
生日感作
談張非文遺事
重陽日岡鹿門招飲
游小石川植物園*
舊聖堂
神田神社*
團子阪觀菊
長岡子爵_{護美}邸第宴集,即席賦呈*
贈三島中洲侍講_毅
登飛鳥山
過道灌山
瀧野川園賞紅葉
上野公園
泊寧波
古槐歎

卷二

送平子之杭州(一九〇四年)***

重陽日*

登西峴山

館森袖海鴻自臺灣寄贈張非文《莽蒼園遺稿》，賦此謝之

沈園賞菊

大雪訊棟園先生(一九〇五年)***

遊仙巖梅雨潭*

答平子*

寄平子濟南，時在楊蓮甫中丞幕*

禱感四章，寄似籀頤*

病起

詠蟹(一九〇六年)

宿雲峰寺

挽俞曲園丈

寄平子濟南(一九〇七年)

秋日*

北湖晚眺*

送季穆姊之濟南兼似平子

病起有懷

觀雲居和尚山水遺畫感作*

蘇州(一九〇八年)*

留園*

寶山縣署有紫藤一樹，蓋數百年物也。賦此寵之，並似胡榕村大令*

四月二十二日由青島至濟南車中作*

過臨淄*

歷城懷古*

觀趵突泉*

登歷山*

金線泉

柳絮泉

哭仲兄籀頤先生*

游五龍潭

出歷山門歷觀珍珠、琵琶、黑虎諸泉

同平子游白石泉

六月八日出灤源門至東流水巷觀荷花同平子作

鐵公祠*

登華不注峰*

同平子泛舟大明湖

泛大明湖

登歷下亭

李公祠

同平子曉出北郭至北綺園莊觀荷

濼口*

登鵲山

渡河

藥山*

七月三日平子攜媿泛湖,約余同游

大佛山開元寺

臥雲洞

由孟家莊至龍洞莊道中作

龍洞禱詩*

入龍洞

甸柳莊道上

宿東佛谷

神通寺

觀宋牧仲西陂石及《和松庵存札》,爲李伯超太守豫同題

靈巖寺

泰安道上

泰山禱詩

七月十三夜岱頂觀月

岱廟觀漢柏唐槐

自題趵突觀泉象

題張弢樓丈觀察士珩《濟上鴻泥圖卷》

登岱歸,平子索詩,賦此應之

大明湖秋泛

鵲華橋曉望

北極閣秋眺

勞山同平子游

上海遇吳彥復法部保初賦贈

壽棟園先生六十

卷三

題《桑蓬勵志圖》(一九〇九年)*

七月朔日乘馬出錢唐門，歷覽白沙堤、蘇隄諸勝*

岳武穆墳

紫雲洞

湖山春社

水竹居劉莊

金溪別墅唐莊

紅櫟山莊高莊

晚登西泠橋

孤山放鶴亭

林和靖墓

湯蟄仙京卿壽潛招集堅匏別墅，即席賦似

竹素園待中權、宰平不至

端友別墅宋莊

彭公祠

退省庵集飲

同亦韓、中權游清澗寺

與亦韓、介石泛湖*

平湖秋月亭

蘇文忠祠

文瀾閣

海潮寺集飲

七月九日泛湖遇大風雨

紅櫟山莊

雨後登跨虹橋

寄懷弢樓丈滬上

寄懷陳子言滬上

游靈隱宿靈隱寺

飛來峰

冷泉亭

呼猿洞

登北高峰

韜光寺

天竺寺

寶石山

登葛嶺
八月朔日登六和塔
虎跑寺
滿覺隴賞桂
烟霞洞
水樂洞
度楊梅嶺入理安寺
游理安寺憩九溪橋上*
石屋洞
石屋嶺遇雨
淨慈寺
九曜山訪張蒼水墓
錢王祠
鳳凰山訪宋故宮遺址
龍井*
萬松嶺
登吳山
錢唐江觀潮
訪子言不值,聞其有金陵之行,作此簡之*
送棟園先生教諭餘姚
壽俞母七十
葉園賞菊,贈園丁潘志雅*

卷四

寄弢廬丈(一九一〇年)
公權猶子將游武林,賦此送別
挽宋平子先生*
和陳栗庵水仙花詠(一九一一年)***
寄懷梁任公橫濱,兼似康更生
挽吳彥復法部(一九一三年)
挽金遜齋晦
新秋冒鶴亭監督廣生席上
懷子言
秋夜夢故人野口寧齋式,感愴賦之*
十月望日楊園賞菊似遠峰、淡峰
陳園觀菊似栗庵
懷弢廬丈